



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20946

3 November 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC, CHINESE,
ENGLISH, FRENCH,
RUSSIAN AND SPANISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций Председатель Совета Безопасности сделал 3 ноября 1989 года от имени членов Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности сожалеет по поводу ложной тревоги, поднятой Южной Африкой 1 ноября 1989 года, в связи с якобы имевшим место переходом силами Народной организации Юго-Западной Африки через анголо-намибийскую границу.

Совет выражает свою серьезную озабоченность в связи с этим инцидентом, а также в связи с возможными последствиями для выборов, которыми чревата первоначальная реакция на него со стороны Южной Африки. Поэтому Совет призывает Южную Африку воздержаться в дальнейшем от любых таких действий.

Совет решительно одобряет действия Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, которая оперативно выяснила обстановку и установила, что такие утверждения беспочвенны.

Совет призывает все стороны выполнить свои обязательства в соответствии с планом по урегулированию.

Совет вновь заявляет о своей полной поддержке Генерального секретаря и его Специального представителя, а также о своей твердой решимости обеспечить выполнение в полном объеме резолюции 435 (1978) в ее первоначальном и окончательном виде".
